

# **TÒYÒTÒMI**

**Warm Your Heart**



---

**TÒYÒTÒMI**  
*Japanese Technology*  
**Desde 1949**

---

[www.toyotomi.es](http://www.toyotomi.es) [info@toyotomi.es](mailto:info@toyotomi.es) Tfno: +34 916895583

---

**TÒYÒTÒMI**  
*Japanese Technology*  
**Desde 1949**

---

[www.toyotomi.es](http://www.toyotomi.es) [info@toyotomi.es](mailto:info@toyotomi.es) Tfno: +34 916895583



INNOVATE BRANDS THAT TAKE CAR



Más de 65 millones

**KEROSUN**<sup>®</sup>  
made by **TÓYÓTÓMI**

**zibro**<sup>®</sup>  
made by **TÓYÓTÓMI**

**TÓYÓ**

# E OF PEOPLE ALL OVER THE PLANET

**Creamos productos innovadores que satisfacen a millones de personas en todo el mundo.**

**“CONTRIBUYENDO A LA SOCIEDAD A TRAVÉS DEL CALOR DE TOYOTOMI”**

Desde nuestra fundación hemos seguido este lema y hemos tratado de percibir cada necesidad potencial relacionada con la energía y así desarrollar productos que satisfacen a nuestros clientes.

Cuando vemos nuestros productos repartidos en todo el mundo, nos sentimos orgullosos de estar cumpliendo con nuestra misión.

Nos esforzamos por alcanzar nuestro objetivo de **DEDICACIÓN Y DESARROLLO DE PRODUCTOS DE MÁXIMA CALIDAD.**

Tenemos el honor de ofrecer productos seguros y eficientes que mejoran las condiciones de vida de las personas. TOYOTOMI agradece enormemente su continua confianza y fidelidad.



de clientes satisfechos

# TOMI

**TOYOSTOVE**  
made by **TOYOTOMI**

**TOYOSET**  
made by **TOYOTOMI**

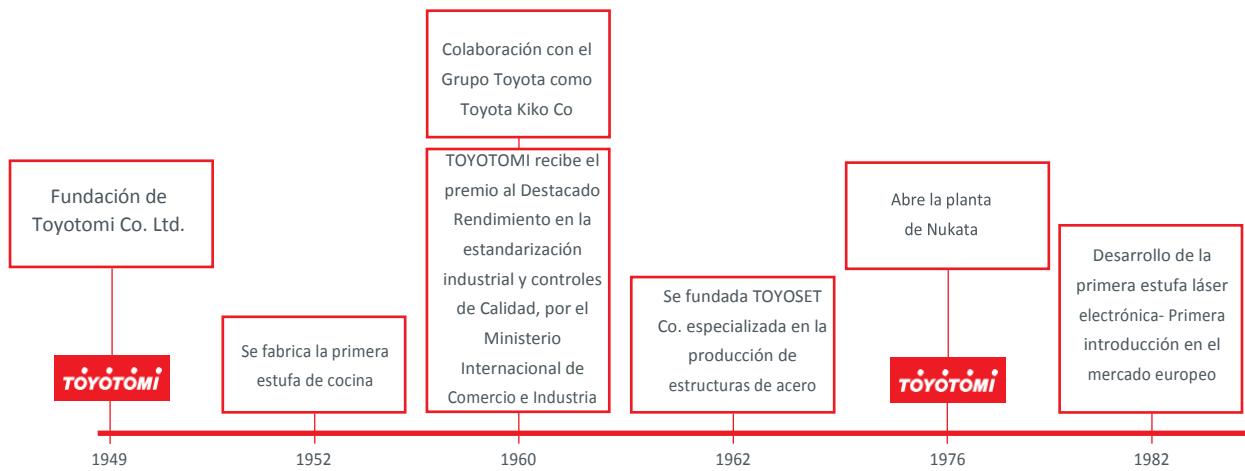


# TOYOTOMI

Warm Your Heart

Desde hace más de medio siglo, es un fabricante de referencia y confianza para el consumidor. TOYOTOMI continuará con la investigación, el desarrollo y la fabricación de sus productos con el objetivo de satisfacer las necesidades de eficiencia, seguridad y comodidad que están en armonía en un entorno de constante cambio.

Nuestros productos están a la vanguardia en términos de tecnología y diseño. Una calidad garantizada por la experiencia de un fabricante consolidado y preparado para satisfacer las nuevas demandas de un consumidor cada vez más exigente.



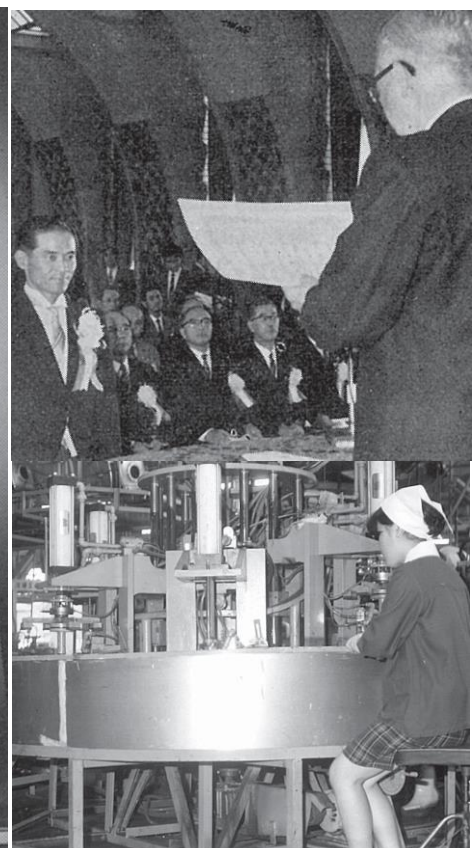
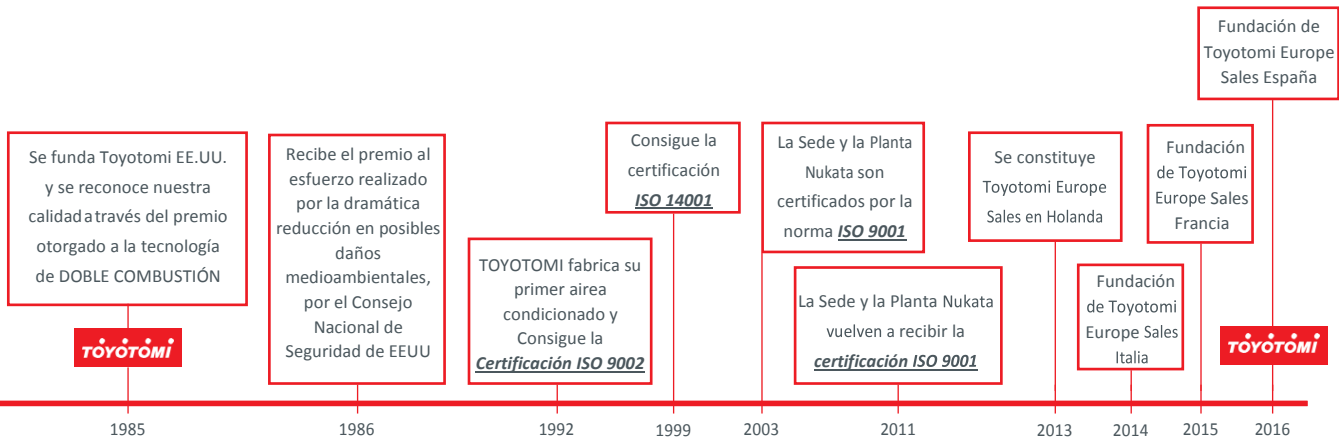


## Más de 60 millones de clientes satisfechos...

La compañía japonesa TOYOTOMI es líder mundial del mercado en la fabricación y distribución de sistemas de calefacción de bajo consumo.

TOYOTOMI ha vendido más de 65 millones de estufas de parafina portátiles en todo el mundo!

Como especialista, TOYOTOMI ofrece la más amplia línea de productos, innovando en sus diseños y desarrollando nuevos productos, buscando siempre seguir la filosofía de negocio de TOYOTOMI, "COMPARTIR ALEGRÍAS EN LA VIDA DIARIA".



# Estufas de Mecha **TOYOTOMI**

## Calor, donde tú quieras...

TOYOTOMI produce y distribuye las estufas portátiles ZIBRO de calidad reconocida en el mundo, capaz de proporcionar un agradable calor en el hogar de manera eficiente, segura y muy sencilla ya que no necesitan instalación, ni gas, ni tampoco chimenea.

Tan solo unos pocos minutos después del encendido de la estufa ZIBRO, notará una acogedora sensación de calor que envolverá toda la estancia. Las estufas de parafina fabricadas por TOYOTOMI son ideales para cualquier ambiente y están equipadas con dispositivos de seguridad y componentes de primera calidad que aseguran un correcto funcionamiento y una larga durabilidad del aparato. Por ello, TOYOTOMI ofrece 4 años de garantía en sus estufas de parafina ZIBRO.

Para un rendimiento óptimo, se recomienda colocar la estufa en el suelo y asegurarse de que haya un espacio libre de unos 30 cm a cada lado.

- Sin gas
- Sin chimenea
- Sin instalación
- Calor rápido y eficiente
- Fácil de usar
- Máxima seguridad

## Modelos de mecha ZIBRO

Los modelos de mecha ZIBRO están equipados con una cámara de combustión exclusiva, que garantiza una combustión más limpia. Además de las características estándar más importantes, estos modelos cuentan con extras que proporcionan un uso más confortable y una combustión más limpia y completa.

- Todos los modelos de estufas de parafina ZIBRO se apagan en caso de ventilación insuficiente.
- Alta eficiencia térmica del 99,99% con calefacción por convección natural.
- Fácil encendido automático mediante su encendido electrónico con piezoeléctrico. Sin necesidad de resistencia.
- Sistema antivuelco, apaga la estufa si se mueve bruscamente o se golpea.
- Las estufas ZIBRO tienen una mecha de larga durabilidad con el Nuevo Sistema 1-2-3 "Wick Life Extender" (modelo de 2.0 kW), diseño original patentado por TOYOTOMI que ayuda a mantener un buen rendimiento de la mecha y extiende su vida útil, gracias a sus tres posiciones.
- Apagado de seguridad triple:
  - Retrayendo la mecha pulsando el botón de emergencia.
  - Apagado automático, que se activa cuando la estufa se golpea o vuelca (dispositivo de seguridad anti-vuelco).
  - Por seguridad, cuando la calidad del aire no es la adecuada.



**zibro**<sup>®</sup>  
made by **TOYOTOMI**



MODELO	RS - 122	RS - 30
Marca	ZIBRO	ZIBRO
Código EAN	4963505710996	4963505710811
Color	Negro	Negro Inox.
Capacidad de calefacción (KW)	2,2	3,0
Volumen mín. - máx. (m³)	35 - 80	60 - 110
Consumo mín. - máx. (L/h)	0,229	0,313
Capacidad de depósito (L)	4,0	4,0
Dimensiones estufa (mm)	422 x 281 x 446	428 x 295 x 453
Dimensiones embalaje (mm)	465 x 325 x 500	480 x 340 x 510
Peso neto (kg)	6,5	8,0
Peso bruto (kg)	8,5	10,0
Sensor de sobre-temperatura	•	•
Encendido piezo eléctrico	•	•
Seguridad antivuelco	•	•
Tapa superior de seguridad		
Sistema Patentado 1-2-3	•	•
Parada de seguridad	•	•
Tipo de mecha	Glass Fiber Wick - type F	Glass Fiber Wick - type F
Tipo de baterías (no incluidas)	"D" - size x 4	"C" - size x 4
Garantía (años)	4	4

**SISTEMA PATENTADO 1-2-3 de TOYOTOMI:**

“WICK LIFE EXTENDER”



- Posición 3 →
- Posición 2 →
- Posición 1 →



El nuevo sistema patentado de TOYOTOMI “wick life extender” permite alargar la vida útil de la mecha de nuestras estufas. Un sencillo pero inteligente mecanismo eleva la posición de la mecha hasta en tres ocasiones, permitiendo sacar el máximo partido a la mecha.

La alta durabilidad de nuestras mechas más el nuevo sistema 1-2-3, hacen que usar una estufa de mecha ZIBRO sea la mejor opción de calefacción portátil para su hogar.

**zibro**<sup>®</sup>  
made by **TOYOTOMI**

**TOYOTOMI**  
Warm Your Heart



# Estufas Electrónicas **TOYOTOMI**



## Estufa Electrónica con quemador Laser

La llegada de los modelos electrónicos láser ofrece un concepto totalmente nuevo de “combustión completa”. Desde 1982, TOYOTOMI ha participado en el desarrollo de la estufa láser sin mecha que proporciona una combustión limpia y segura, ofreciendo opciones adicionales a través de su panel electrónico incorporado.

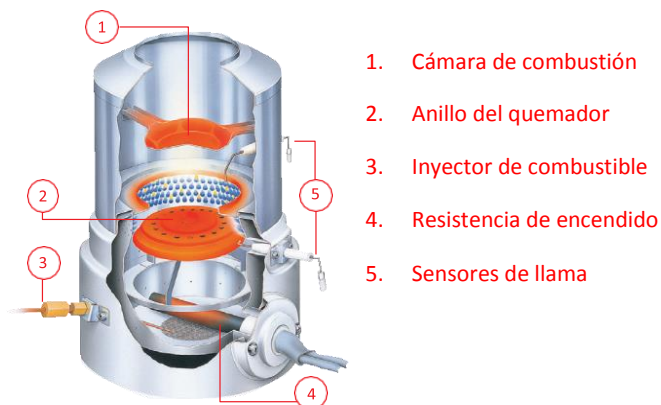
Con los excelentes quemadores láser de combustión forzada y de crisol con ventilación, alcanzamos el máximo rendimiento en la industria, con encendido y apagado rápido, así como un bajo nivel de ruido durante su funcionamiento.

Todos los modelos se apagarán en caso de ventilación insuficiente, además TOYOTOMI ha desarrollado un nuevo sistema que reduce el olor en el encendido, durante el funcionamiento y lo elimina en el apagado de la estufa.

El modelo ZIBRO LC-150 cuenta con un sensor de movimiento, es decir, si el sensor no detecta movimientos durante 10 minutos, la estufa se pondrá a un nivel de combustión inferior usando menos combustible. Este modelo incluye además mando a distancia.

Los modelos ZIBRO LC-32, ZIBRO LC-140 y ZIBRO LC-150 disponen de programador semanal integrado, que permite tres encendidos y tres paradas diarias por cada día de la semana. Esta opción es ideal para el uso del aparato en segunda vivienda y para un ahorro de parafina, programando su funcionamiento, para su encendido y apagado el día y a la hora deseada.

Todos los modelos electrónicos ZIBRO incorporan una función de auto limpieza interna que optimiza y prolonga la vida útil del aparato. Además, su rango de regulación de potencia es muy amplio, lo que facilita un reducido consumo en su potencia mínima. También incluyen control parental y modo Ahorro (SAVE) y un exclusivo sistema que permite un correcto funcionamiento hasta a 1.900 m s.n.m.



**zibro**<sup>®</sup>  
made by **TOYOTOMI**

**TOYOTOMI**  
Warm Your Heart



MODELO	LC - 130	LC - 32	LC - 135	LC - 140	LC - 150
Marca	ZIBRO	ZIBRO	ZIBRO	ZIBRO	ZIBRO
Código EAN	4963505730246	4963505719173	4963505730222	4963505718954	4963505719142
Color	Gris Oscuro	Plata	Plata	Plata + negro	Plata + negro
Capacidad de calefacción (KW)	0,80 - 3,00	0,80 - 3,20	1,05 - 3,50	1,05 - 4,00	1,45 - 4,65
Tensión de entrada (V/Hz)	220 / 50	220 / 50	220 / 50	220 / 50	220 / 50
Volumen mín. - máx. (m <sup>3</sup> )	48 - 120	50 - 120	54 - 140	62 - 170	75 - 190
Consumo mín. - máx. (L/h)	0,083 - 0,313	0,083 - 0,333	0,109 - 0,365	0,109 - 0,417	0,151 - 0,484
Capacidad de depósito (L)	5,4	5,4	7,6	7,6	7,6
Dimensiones estufa (mm)	376 x 296 x 428	376 x 296 x 428	435 x 315 x 437	435 x 315 x 437	550 x 328 x 445
Dimensiones embalaje (mm)	428 x 340 x 485	428 x 340 x 485	475 x 355 x 480	475 x 355 x 480	600 x 370 x 500
Peso neto (Kg)	8,0	8,0	11,5	11,5	13,5
Peso bruto (Kg)	10,0	10,0	13,5	13,5	14,5
Mando a distancia					•
Sensor de movimiento					•
Tapón con válvula antigoteo				•	•
Memoria Interna			•	•	•
Programador Semanal		•	•	•	•
Temporizador diario	•				
Modo extensión		•	•	•	•
Tapón manos limpias	•	•	•	•	•
Modo Save	•	•	•	•	•
Bomba de trasvase manual	•	•	•	•	•
4 años de garantía	•	•	•	•	•
Ajuste de altura electrónico	•	•	•	•	•
Modo de limpieza automática	•	•	•	•	•
Fuzzy Logic (Encendido inteligente)	•	•	•	•	•
Potencia regulable (5 modos de combustión)	•	•	•	•	•
Ventilador integrado	•	•	•	•	•
Boosterstart	•	•	•	•	No necesario
Sistema Anti-Vuelco	•	•	•	•	•
Indicador falta ventilación	•	•	•	•	•
Sensor de sobre temperatura	•	•	•	•	•
Parada de seguridad	•	•	•	•	•
Sensores detección de llama	•	•	•	•	•
Control parental	•	•	•	•	•
Función de auto diagnosis	•	•	•	•	•
Indicador de nivel de combustible	•	•	•	•	•
Pantalla digital info. hora	•	•	•	•	•
Funcionamiento continuo (h)	65	65	69	69	50
Altitud máxima de funcionamiento (m)*	1.900	1.900	1.900	1.900	1.900
Idiomas instrucciones de uso	8	10	8	10	10
Garantía (años)	4	4	4	4	4

\*Por encima de los 800 m s.n.m. es necesario realizar un sencillo ajuste. Para ello, póngase en contacto con su distribuidor o visite nuestro canal de YouTube: "Toyotomi España".



# People's 1<sup>st</sup> choice worldwide



## El ahorro de energía

Toyotomi Co. Ltd. es el fabricante líder a nivel mundial en el campo de las estufas de parafina y hace muchos años, eligió poner el ahorro de energía en el centro de su enfoque de investigación y desarrollo.

Las recientes directivas europeas relacionadas con el diseño ecológico (legislación Erp) imponen a los fabricantes de estufas portátiles aumentar la eficiencia energética, así como mejorar, para el usuario, la regulación del consumo de energía de cada estufa. TOYOTOMI ha superado este desafío al incorporar soluciones inteligentes en su gama de estufas LC, que van desde control de temperatura con temporizadores, control adaptativo de encendido hasta detección de

presencia y mando a distancia. Para los consumidores "Save Money, Cut Carbon" ("Ahorra dinero, reduce las emisiones de Carbono"), tenemos buenas noticias ya que nuestra gama de estufas LC (producción 2018) será totalmente compatible gracias a la introducción de varias innovaciones únicas. TOYOTOMI está mejorando constantemente el rendimiento de sus productos y equipándolos regularmente con nuevas innovaciones tecnológicas, lo que ofrece a decenas de millones de consumidores en todo el mundo, la solución definitiva en términos de eficiencia energética en comparación con otros fabricantes de estufas de parafina.

## Menor consumo durante el funcionamiento

La tabla muestra una comparativa entre los modelos ZIBRO LC y otros modelos no fabricados por TOYOTOMI. Comparando con estufas de capacidades máximas idénticas en kW, muestra el consumo eléctrico en vatios de cada modelo durante su funcionamiento en posición máxima. A partir de esta tabla, podemos calcular fácilmente la capacidad neta de rendimiento de cada modelo después de deducir el consumo de energía en la posición máxima. Se pueden obtener algunas conclusiones importantes con respecto a la eficiencia energética de las estufas ZIBRO Laser Clean en comparación con sus competidores:

ZIBRO	CAPACIDAD (W)	CONSUMO (W)	OTRAS MARCAS CAPACIDAD (W)	CONSUMO (W)
LC-130	3.000	13	3.000	123
LC-32	3.200	13	3100	123
LC-140 LC-400	4.000	24	4.000	162
LC-150 LC-SL530	4.650	23	4.650	175

En posición máxima, las estufas ZIBRO consumen entre 6 y 9 veces menos electricidad en comparación con otros modelos que utilizan el sistema de combustión tipo Bunsen.

En posición máxima, las estufas ZIBRO consumen entre 110 y 152 vatios por hora menos en comparación con modelos que utilizan un sistema de combustión tipo Bunsen.

La capacidad de rendimiento neto de las estufas ZIBRO es, de hecho, un 3 – 4% más alta, lo que al final se traduce en beneficios económicos, especialmente para aquellos consumidores que usan estufas de parafina regularmente.



## Características exclusivas de las estufas ZIBRO LC (Laser Clean)

Además del objetivo de TOYOTOMI de cumplir diferentes propósitos relacionados con el ahorro de energía agregando nuevos controles durante su funcionamiento así como perfeccionando su sistema de combustión, también presentamos características específicas y exclusivas como el sistema de Autolimpieza (Auto Clean), el sistema de Diagnóstico Automático o el modo de Inicio Limpio (Clean Start), siendo ésta una prestación altamente innovadora que minimiza el olor durante el encendido, enfatizando nuevamente la posición única de TOYOTOMI y porqué se ha convertido en la primera opción de las personas en todo el mundo en lo que respecta a estufas de parafina.

### Modo de Inicio Limpio (Clean Start) y apagado sin olor

Con esta función exclusiva de Toyotomi, puede optar por extender el tiempo de encendido predeterminado de 150 segundos a 270 segundos, lo que dará como resultado un encendido completamente inodoro de su estufa láser y mejorará su comodidad diaria (función disponible en los modelos ZIBRO LC-135, ZIBRO LC-140, ZIBRO LC-150, ZIBRO LC-400 y ZIBRO LC-SL530).



Al cambiar la estructura de la bomba de combustible, también hemos logrado reducir el nivel de olor durante el apagado. En esta fase, la bomba succiona cualquier gota de líquido que, al caer en el quemador, pudiera emitir olor.

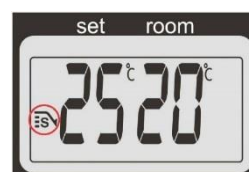
### Modo Auto Limpieza

Cuando la estufa funciona de forma continua durante dos horas a su máxima capacidad configurada, el quemador iniciará de forma automática un proceso de autolimpieza. Durante 5 minutos, la pantalla mostrará el código de limpieza CL: 05 con una cuenta regresiva hasta CL: 01 y luego, volverá automáticamente a la configuración inicial.



### Modo ahorro (SAVE)

Durante muchos años, nuestra gama de productos Laser Clean incluyen la función de modo SAVE (ahorro), que permite maximizar el ahorro de energía al consumidor habitual de estufas de parafina. Mientras esta función esté activada, la estufa se apagará automáticamente cuando la temperatura ambiente supere la temperatura fijada (SET) en 3°C. Posteriormente, cuando la temperatura ambiente vuelva a bajar con respecto a la temperatura fijada (SET), la estufa ZIBRO volverá a encenderse automáticamente.



### Programador semanal

A partir de la producción de 2018, la gama de productos ZIBRO Laser Clean ha sido equipada con un programador semanal (todos los modelos ZIBRO, excepto el LC-30 y LC-130 que incluyen temporizador de encendido). El modelo LC-SL530 y LC-150 también cuenta con detección de presencia y mando a distancia.

Mayor altitud de funcionamiento (1.900m), sistema de auto diagnosis, más seguridad, etc. Descubre todas las prestaciones y déjate sorprender con las estufas de parafina ZIBRO electrónicas.

# Estufas FF **TÒYÒTÒMI**



## Estufa Laser FF “FORCED FLUE SYSTEM” de **TÒYÒTÒMI** con Cámara de Combustión Estanca

La mayor ventaja de la estufa láser FF está en la cámara de combustión estanca. Este modelo trae incorporado una chimenea de salida de humos, la cual está estructurada con dos tubos concéntricos, el exterior que introduce el oxígeno en la cámara de combustión y el interior que expulsa los gases generados de dicho proceso, realizando así una combustión limpia y segura.

En el proceso, el aire de la habitación es calentado por el intercambiador de calor y el ventilador de circulación distribuye el calor limpio de manera rápida y uniforme. El resultado es un calor agradable, sin olor, y una estufa con alta eficiencia.

### Quemador láser.

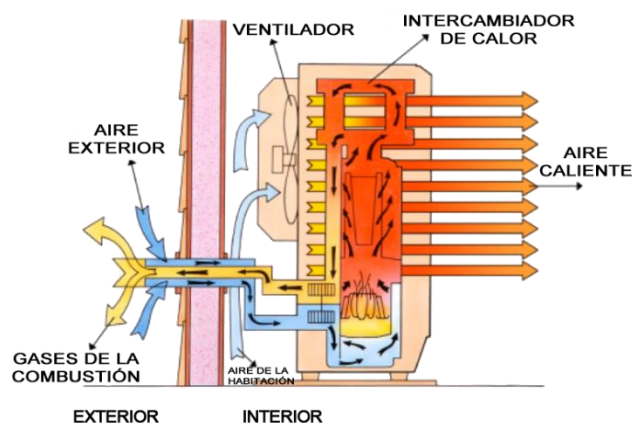
La estufa láser FF es una de las estufas de parafina más eficientes del mercado. Su intercambiador de calor fabricado en acero ofrece hasta un 92% de eficiencia. Esta ratio dependerá de la condensación del aire.

### Funcionamiento automático.

Cuando la temperatura deseada es programada, la estufa automáticamente selecciona el modo de combustión más apropiado para alcanzar de la forma más eficiente la temperatura requerida, reduciendo el consumo de combustible.

### Control de funcionamiento correcto.

Cualquier anomalía en el funcionamiento será indicada en el display mediante un código de error.



**TÒYÒTÒMI**  
Japanese Technology

**TÒYÒTÒMI**  
Warm Your Heart

**Wifi**READY (accesorio opcional)



Accesorios de montaje incluidos



MODELO	FF-V30T	FF-55T
Marca	TOYOTOMI	TOYOTOMI
Código EAN	4963505720346	4963505722869
Tipo	Combustión estanca	Combustión estanca
Color	Plata	Plata
Potencia de Calefacción mín.- máx. (KW)	1,02 - 3,00	1,88 - 5,50
Rendimiento	92%	92%
Volumen mín. – máx. (m <sup>3</sup> )	100 - 150	200 - 300
Consumo mín. – máx. (L/h)	0,115 - 0,339	0,213 - 0,622
Potencia Pre-calefacción/Calefacción (W)	240 / 29	240 / 46
Tensión de entrada (V/Hz)	220 / 50	220 / 50
Nivel sonoro (dB)	33	39
Capacidad del depósito (L)	5,3	7,6
Autonomía mínima (h)	15,6	12,2
Autonomía máxima (h)	46,0	35,7
Dimensiones estufa (mm)	460 x 540 x 300	496 x 600 x 418
Dimensiones embalaje (mm)	520 x 740 x 370	570 x 660 x 500
Peso neto (kg)	15	20
Peso bruto (kg)	17	23
Cámara de combustión estanca	●	●
Nº idiomas del manual de instrucciones	4	4
Ajuste de altura electrónico	●	●
Sensores de detección de llama	●	●
Parada de seguridad	●	●
Sensor de sobre temperatura	●	●
Pantalla digital	●	●
Potencia regulable (5 modos combustión)	●	●
Restart con memoria	●	●
Ventilador integrado	●	●
Encendido inteligente (Fuzzy Logic)	●	●
Programador semanal (Week Timer)	●	●
Modo Save (Ahorro)	●	●
Control parental	●	●
Modo de limpieza automática	●	●
Memoria Interna	●	●
Depósito extraíble	●	●
Indicador nivel de combustible	●	●
Filtro de combustible	●	●
Bomba de trasvase manual	●	●
Garantía (años)	3	3



# Estufas de Exterior **TŌYŌTŌMI**



## *Un concepto de vida al aire libre*



Mucho más que vivir o dormir al aire libre. Experiencias únicas durante todo el año. Aventuras en entornos naturales que nos harán disfrutar de una verdadera sensación de pureza y un bienestar sostenible.

Ilumina, cocina, calienta...Con las estufas de exterior de Toyotomi disfruta de un calor agradable, como un buen fuego, pero sin la molestia de las chispas, cenizas y humo. Siempre seguro y fiable con esta práctica estufa TOYOTOMI para exterior.



Disfruta de la vida  
al aire libre todo  
el año



MODELO	KS-R26	KR-47	KS-53
Marca	TOYOTOMI	TOYOTOMI	TOYOTOMI
Código EAN	4963505710996	4963505710811	4963505711580
Color	Negro	Negro Inox.	Negro
Capacidad de calefacción (KW)	2,6	3,80 - 4,70 (min-max)	5,30
Consumo mín. - máx. (L/h)	0,271	0,393 - 0,490	0,548
Capacidad de depósito (L)	6,0	7,5	7,5
Dimensiones estufa (mm)	388 x 388 x 474,5	474 x 474 x 560,5	440 x 440 x 583
Dimensiones embalaje (mm)	420 x 420 x 510	495 x 495 x 615	460 x 460 x 630
Peso neto (kg)	5,9	12,0	10,7
Peso bruto (kg)	7,5	13,5	14,0
Encendido piezo eléctrico	•		•
Seguridad antivuelco	•	•	
Depósito combustible integrado	•	•	•
Sistema Patentado 1-2-3		•	•
Potencia modulable		•	
Doble combustión		•	
Tipo de mecha	Mecha tipo P	Mecha tipo R	Mecha tipo S
Tipo de baterías (no incluidas)	Tipo "C" x 4	Tipo "D" x 4	Tipo "C" x 4
Garantía (años)	3	3	3



# Combustibles **TOYOTOMI**

## **TOYOTOMI** Premium heating liquids



### **Combustibles** Disponible en envases de 10L, 20L y pack de 6 garrafas de 1,4L.

Toyotomi Co. Ltd., primer fabricante de estufas portátiles ZIBRO, garantiza el cuidado de sus estufas con el uso de las parafinas TOYOTOMI PREMIUM HEATING LIQUIDS. Fruto del conocimiento de las estufas, se han desarrollado dos fórmulas diferentes: TOYOTOMI MAX, TOYOTOMI CLEAR y el nuevo envase TOYOTUBE (para todas las estufas TOYOTOMI fabricadas desde el 2019, excepto modelo RC-320).

Para un uso óptimo de su estufa portátil ZIBRO, y como garantía para su comodidad y durabilidad, le recomendamos que utilice parafinas e isoparafinas TOYOTOMI, destacando su rendimiento calorífico y su seguridad (en conformidad con la estricta normativa NF 128 / Arête 25-6-2010).

Ventajas de usar combustible TOYOTOMI:

- Adecuado para usar en todas las marcas de estufas portátiles.
- Limpio y seguro, garantizando a su vez una vida útil más larga de la estufa.
- Bajo contenido en aromáticos y niveles de olor, tanto en el encendido como en el apagado.
- Punto de inflamación superior a 70 °C.
- No sujeto al reglamento Internacional de Transporte de mercancías peligrosas.
- Disponible en envases PET de 10L, 20L y pack de 6 x 1,4L, reciclables, con tapón de seguridad para niños.
- Producto asociado a un programa de fidelización por puntos.

**TOYOTOMI**  
Premium heating liquids

**TOYOTOMI**  
Warm Your Heart



Parafina desaromatizada para estufas portátiles



Isoparafina sin olor para estufas portátiles



Pack 6 x 1,4L TOYOTUBE sólo para estufas ZIBRO

Parafina / Isoparafina	Parafina TOYOTOMI MAX	Isoparafina TOYOTOMI Clear	Parafina Desaromatizada TOYOTUBE
Marca	TOYOTOMI	TOYOTOMI	TOYOTOMI
Código EAN 10 L / 6 x 1,4L	4963505828424	4963505828554	4963505973223
Código EAN 20 L	4963505828189	4963505828042	
Punto de ignición	> 65°	> 65°	> 65°
Peso específico (gr)	0,804	0,779	0,804
Material garrafa	PET NO RETURNABLE	PET NO RETURNABLE	PET NO RETURNABLE

## Ampliación de garantía ZIBRO

Durante más de 70 años Toyotomi Co. Ltd., como líder mundial en la fabricación de estufas de parafina, ha ido acumulando un importante saber hacer en el campo de la distribución de combustible con las características idóneas para el funcionamiento de sus estufas. Este saber hacer ha dado lugar al desarrollo de 4 fórmulas diferentes: TOYOTOMI PLUS, TOYOTOMI MAX, TOYOTOMI CLEAR Y TOYOTUBE.

Al usar solamente nuestro combustible TOYOTOMI de alta calidad podemos asegurar una combustión óptima y una vida útil más larga para su estufa.

Además, le ofrecemos el programa de fidelización de TOYOTOMI. Cada vez que compre una garrafa de una de nuestras diversas variedades de combustible para estufas conseguirá puntos que podrá canjear por extensiones anuales de garantía de su estufa al acumular 10 puntos.

Contacte con TES SPAIN, S.A. para conocer como canjear sus puntos (Tel 91 689 55 83 o a través del correo electrónico: [servicio.cliente@toyotomi.es](mailto:servicio.cliente@toyotomi.es))







## Purificadores de aire

Los purificadores de aire TOYOTOMI reciclan el aire del hogar proporcionando un ambiente limpio y sano. Son productos indicados principalmente para situaciones, tales como:

- Polución en grandes ciudades.
- Alergias al polvo, polen, ácaros, etc.
- Infecciones por estafilococo.
- Problemas respiratorios (asma, bronquitis, etc.).
- Edificios sin fuentes de ventilación.
- En general, para combatir cualquier tipo de contaminación o enfermedad pulmonar respiratoria.

El aparato cuenta con filtro de pantalla, eficaz **filtro antivirus** y **filtro semi HEPA lavable** y que puede alcanzar una durabilidad de 10 años (la durabilidad es estimada y depende de la forma y objeto de uso, estancia donde se va a utilizar, mantenimiento y limpieza, así como partículas a filtrar), contribuyendo al medioambiente y suponiendo además un ahorro para el usuario. Los purificadores constan de los siguientes filtros: Semi **HEPA** (High Efficiency Particulate Air Filter (retención 98% contra partículas de 0.3  $\mu\text{m}$ ), filtro Antivirus, y filtro de pantalla. Todos estos filtros permiten tomar del ambiente partículas de polvo de diferentes tamaños.

El modelo TOYOTOMI ETK-S50 además dispone de función específica antitabaco y anti- polen, mando a distancia, función TIMER para el apagado e indicadores de la calidad de aire (para el polen, polvo y olor) así como modo funcionamiento automático en función de la calidad del aire.



**TOYOTOMI**  
Fresh Air for Your Life

**TOYOTOMI**  
Warm Your Heart

# AC-20 Purificador de Aire



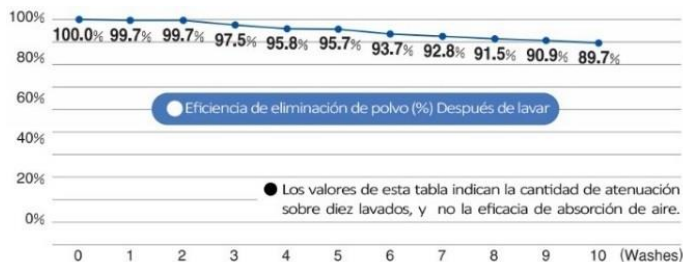
Aprox. **10** AÑOS

Sin sustitución del filtro

**Filtro Económico: Lavar y usar.** El filtro se puede utilizar durante diez años, siendo económico y a la vez cuidando del medio ambiente.

## TEST DE DURABILIDAD

Mantiene el 90% del rendimiento, incluso después de diez lavados.



## Filtrado eficaz del 95% del polvo

No sólo filtra polvo y polen, también elimina completamente los olores incluyendo el de las mascotas y el del tabaco.

### Prefiltro Filtro Antibacteriano



### Filtro Antiolores

- Mascotas
- Olores de la habitación
- Basura
- Amoniaco
- Humo de tabaco / Nicotina / partículas de alquitrán

### Filtro de polvo

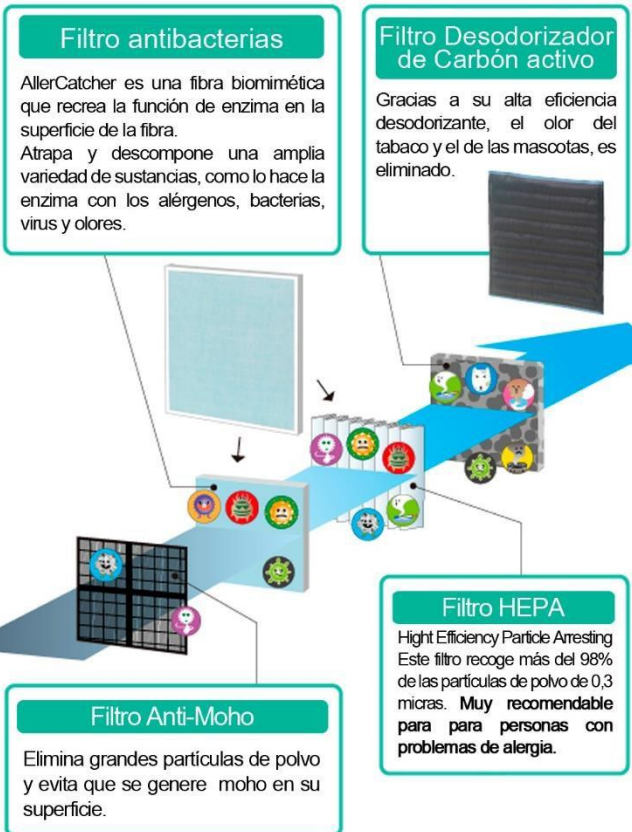
- Ácaros
- Moho
- Polen
- Polvo
- Humo de tabaco / Nicotina / partículas de alquitrán

Purificador de aire	Flujo de aire (m3/h)		Nivel sonoro (dB)		Tamaño de la estancia aprox.	Tensión de entrada
	Baja	Alta	Baja	Alta		
Filtro lavable y anti-olores	60	120	24	38	16 m2 - 40 m3	AC 230V

Modo de funcionamiento	Consumo de Energía (W)		Peso (Kg)		Dimensiones aparato (mm)	Unidad de protección IP
Manual (2 velocidades)	Baja	Alta	Neto	Bruto		
	21	31	3,4	4,2	412 * 126 * 396	IPO

Código EAN  
**4963505727840**

# ETK-S50 Purificador de Aire



## Estructura con 4 capas de filtros

1. SEMI HEPA. Filtro de ALTA EFICIENCIA.
2. Filtro Antibacterias. Incluye filtro anti-virus.
3. Carbón Activo.
4. Filtro Anti-moho y polvo.

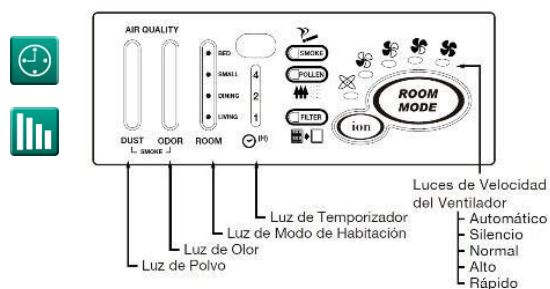


## Generador de iones negativos



## Mando a distancia.

Con las principales funciones



Línea de producto	Purificador de aire
Mando a distancia	Si
Consumo eléctrico	18 - 80 W
Flujo del aire	60 - 120 - 180 - 300 m <sup>3</sup> /h
Ideal para habitaciones	95 m <sup>3</sup> - 38 m <sup>2</sup>
Iones negativos	30.000 - 50.000 Ions/cm <sup>3</sup>
Control	Manual / auto
Velocidades	4
Nivel sonoro	18 - 47 dB
Dimensiones del	402 x 215 x 592 mm
Dimensiones embalaje	450 x 300 x 640 mm
Peso del aparato	7,0 kg
Peso con embalaje	8,7 kg
Garantía	3 años





## Deshumidificadores

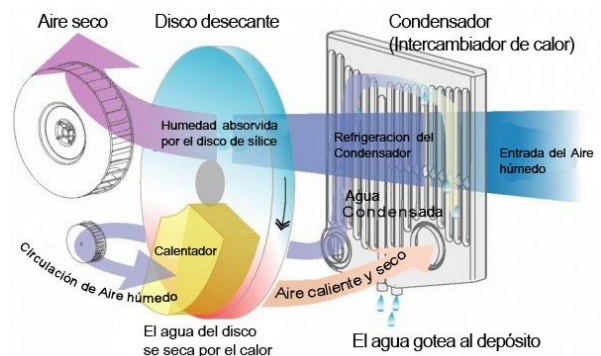
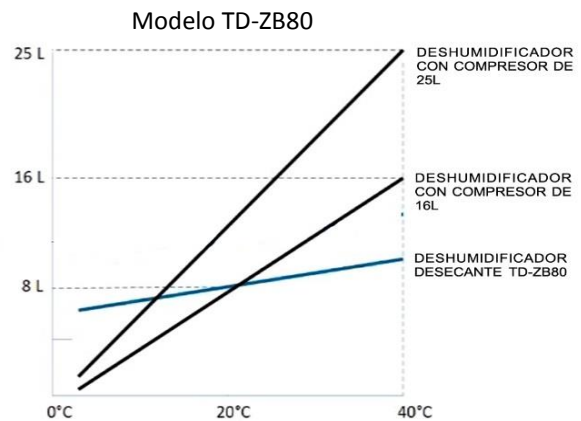
Los deshumidificadores TOYOTOMI son perfectos para todas las estaciones y cualquier tipo de ambiente. Eliminan los problemas de exceso de humedad y previenen la formación de moho y bacterias, haciendo de cualquier lugar un espacio sano y confortable.

- Funcionamiento automático
- Control de humedad
- Parada automática
- Autorestart
- Modo DEFROST (anticongelante)
- Refrigerante ecológico
- Filtro antipolvo
- Posibilidad de drenaje continuo

El modelo TOYOTOMI TD-ZB80 cuenta con un rotor desecante en lugar de compresor. Por lo tanto, esta unidad no se ve afectada por la temperatura ambiente, funcionando bien a bajas temperaturas y a bajos niveles de humedad relativa.

Los deshumidificadores desecantes son más silenciosos, por lo que puede dejar la ropa secando por la noche y estará lista por la mañana. La función de apagado automático, que se puede programar a dos, cuatro u ocho horas, hace que el aparato sea más práctico.

Las nanopartículas de plata infiltradas en el filtro eliminan las bacterias, gérmenes y alérgenos presentes en el aire, mejorando la calidad del aire.







MODELO	TD-C1410	TD-C1412	TD-C1416	TD-C1420	TD-ZB80
Código EAN	4963505829988	4963505829995	4963505830007	4963505830014	4963505828493
Tipo	Compresor	Compresor	Compresor	Compresor	Desecante
Color	Blanco	Blanco	Blanco	Blanco	Blanco
Capacidad (30 ° C / 80% RH)	10 L	12L	16 L	20L	
Capacidad (20 ° C / 60% RH)					8L
Entorno agradable	7°C - 35°C	7°C - 35°C	7°C - 35°C	7°C - 35°C	1°C - 40°C
Compresor	Rotatorio	Rotatorio	Rotatorio	Rotatorio	Rueda desecante
Refrigerante	R - 290	R - 290	R - 290	R - 290	-
Panel de control	Electrónica/ LED	Electrónica/ LED	Electrónica/ LED	Electrónica/ LED	Electrónica/ LED
Peso (kg)	9,8	9,8	12	16	7,2
Peso bruto (kg)	11	11	12	14	8,3
Dimensiones producto (mm)	288 x 198 x 509	288 x 198 x 509	342 x 251 x 561	322 x 546 x 246	350 x 506 x 240
Dimensiones embalaje (mm)	320 x 230 x 532	320 x 230 x 532	408 x 316 x 642	365 x 570 x 281	390 x 570 x 290
Depósito de agua (L)	2,5	2,5	3,5	3,5	4L
Consumo (kW)	0,205	0,210	0,260	0,310	0,350 - 0,620
Nivel de presión sonora (dB)	<46	<46	<46	<46	34 - 47
Drenaje continuo	●	●	●	●	●
Protección IP	IPX 1	IPX 1	IP X0	IP X0	IP X0
Asa de transporte	●	●	●	●	●
Ruedas	●	●	●	●	
Salida de aire	Top	Top	Top	Top	Top / Front
Rejilla con auto-oscilación			●	●	●
Velocidad de funcionamiento	2	2	2	2	3
Filtro	Anti-bacterias/ Carbón activo	Anti-bacterias/ Carbón activo	Anti-bacterias	Anti-bacterias	Anti-bacterias/ Nanopartículas de plata
Auto limpieza	●	●	●	●	
Auto-diagnos	●	●	●	●	
Secado fácil de la ropa	●	●	●	●	●
Sistema antihielo	●	●	●	●	
Función de reinicio automático	●	●	●	●	●
Temporizador	24	24h	24h	24h	2, 4, 8 h
Humidistato ajustable	●	●	●	●	●
Apagado automático	●	●	●	●	●
Señal acústica / luminosa de depósito lleno	●	●	●	●	●
Tubo de drenaje (m)	2	2	2	2	
Estándar	CE	CE	CE	CE	CE/GS
Presión de funcionamiento Alta/baja (Mpa)	1,8/0,6	1,8/0,6	1,8/0,6	1,8/0,6	
Garantía (años)	3	3	3	3	3

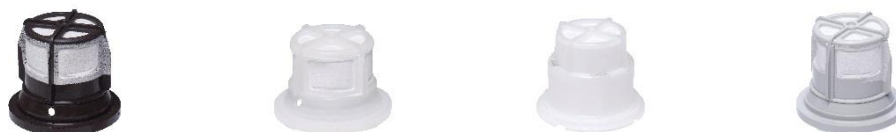
# Repuestos y Accesorios TOYOTOMI



ACCESORIOS	Bomba de trasvase manual	Bomba de trasvase a pilas	Carrito de transporte	Tapón de transporte	Resistencia de encendido
Código EAN	4963505277277	4963505247607	4963505777005	4963505175351	4963505274122



MECHAS	C	D	F	G	K
Código EAN	4963505076078	4963505762070	4963505716073	4963505716073	4963505019076
Equivalencias	RC 320, RC 300, LONDON, R 86, R 99, R 101, R102, R 111, RS 145, KRA 85	CHAMPION, BRAVO, PARIS, R 2900C, R 288C, R 45C, R 30.40, PARIS, R390, R290, R 29 C, R39C, R 882C	RS 22, RS 220, RS 221, RS 24, RS 29, RS 290, RS 30, RC 270, OS 50, OS 100, HM 2200, RS2210, RS 2200, RS 122, RS G24	RCA 100 E, R140, R3000	R 22, R 210, R 510, RCA 68



FILTROS DE COMBUSTIBLE	Filtro combustible Alto Modelo A	Filtro combustible Bajo Modelo B	Filtro Modelo Clean Grip	Filtro combustible Gris Modelo D
Código EAN	4963505583187	4963505295189	4963505176181	4963505464172
Equivalencias	LC-30, LC-300, LC-3000, FF-55T, FF-V30T	RC-300E, RC-320	LC-30, LC-130, LC-132, LC-32, LC-135, LC-400, LC-SL530	RS-122, RS-22, RS-221, RS-2200, RS-G24, RS-24, RS-29, RC-270, RS-30, RS-220



TAPONES DE DEPÓSITO	Tapón depósito Alto Modelo A	Tapón depósito Bajo Modelo B	Tapón depósito Modelo Clean Grip
Código EAN	4963505970086	4963505239084	4963505129088
Equivalencias	RS-122, RS-22, RS-221, RS-2200, RS-G24, RS-24, RS-29, RC-270, RS-30, RS-220, LC-30, LC-300, LC-3000, FF-55T, FF-V30T	RC-300E, RC-320	LC-30, LC-130, LC-132, LC-32, LC-135, LC-400, LC-SL530





Consulte nuestro catálogo de climatización escaneando el código QR







**TÖYÖTÖMI**

**Warm Your Heart**

Toyotomi Europe Sales Spain S.A.  
C/ Trigo 9, bajo 2  
28914 Leganés, Madrid  
Telf: +34 916 895 583  
[www.toyotomi.es](http://www.toyotomi.es)

